

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 87 (1992)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Unser Schwerpunkt Ausbildung zum Heimatschutz	1–16
Landschaft unter Druck Ergebnisse einer Bundesstudie	18
Mehr Natur im Wald Zum Hauptthema der Taleraktion 1992	22
Qualität entscheidend Wenn Fensterglas reflektiert	26
Zweimal Ja Heimatschutz für NEAT und Alpeninitiative	29

Titelbilder: Wie Kinder ihre Umwelt erleben. Aus einem Zeichnungswettbewerb des SHS. Karikatur Rückseite: SCAPA in «Raumplanung»

SOMMAIRE

Notre thème principal «Sauvegarde» en tant que formation	1–16
Paysage sous pression Résultats d'une étude fédérale	17
Victorieuse opposition Solidarité jurassienne franco-suisse	21
Ecu d'or 1992 Plus de nature dans la forêt	24
Deux fois oui LSP pour les NLFA et l'initiative des Alpes	31

Page de couverture: L'environnement comme le voient nos enfants. Dessins d'un concours de la LSP.
Caricature au verso:
SCAPA dans «Aménagement du territoire»

Chers lecteurs,

La «formation», cela consiste à transmettre des connaissances, mais il faut le faire sous une forme parfaitement appropriée. C'est un premier point.

Il est banal de dire – et pourtant cette exigence n'est pas toujours remplie – qu'on doit être tout à fait au clair en ce qui concerne la matière à transmettre; mais, à la Ligue suisse du patrimoine national LSP (abstraction faite des objectifs définis dans les statuts), il n'y a guère d'uniformité d'idées. Dans les sections dispersées en Suisse, les priorités sont extrêmement diverses. Collaboration ou crainte des contacts, plaisir de combattre ou besoin de paix, critiques publiques ou abstention sur le plan politique, soutien aux services de protection ou analyse sociale, sont les domaines où chacune de nos sections s'est taillé son propre habit. Alors, quelle sorte de formation? Actuellement, la LSP est en quelque sorte coupée en deux. Il y a d'une part des notions abstraites – «qualité de la vie dans l'habitat», etc. – et d'autre part des cas concrets – discussions au niveau du quotidien. Il serait utile de réfléchir une bonne fois à la façon de «croiser» les deux choses, c'est-à-dire de concrétiser les notions abstraites, et de définir des principes applicables aux cas concrets. Cela permettrait de lier étroitement la théorie et la pratique, et de faire du «Heimatschutz» un domaine spécialisé efficacement utilisable et transmissible.

Hans Gattiker
Secrétaire général ISP

Liebe Leserin, lieber Leser!

Ausbildung bedeutet Kenntnisse, doch muss man diese in eine vermittelbare Form bringen. Das ist das eine.

Banal und doch nicht immer erfüllt ist die Forderung, man müsse sich über das Weiterzugebende vollumfänglich im klaren sein, doch ist beim Schweizer Heimatschutz – abgesehen vom Zweckartikel in den Statuten – wenig gemeinsame Ideologie zu sehen. Die Prioritäten in den Sektionen sind buntscheckig über die Schweiz verteilt. Zusammenarbeit und Berührungängste, Kampflust und Harmoniebedürfnis, öffentliche Kritik und politische Abstinenz, Anlehnung an die Denkmalpflege und soziale Analyse sind die Stoffe, aus denen sich unsere Sektionen ihr eigenes Rücklein geschneidert haben. Ausbildung zu was überhaupt? Heute ist der Heimatschutz gespalten. Er besteht einerseits aus abstrakten Begriffen – «kulturelle Lebensqualität in der gebauten Umwelt» usw. – und andererseits aus konkreten Fällen – Diskussionen am Strassenrand. Es wäre nützlich, einmal übers Kreuz nachzudenken, also aus konkreten Begriffen Massstäbe zur Anwendung in bestimmten Fällen und aus abstrakten Fällen Prinzipien für eine sachgemässe Formulierung von Begriffen herzuleiten. Dieses Kreuz würde Theorie und Praxis kraftschlüssig verbinden und die Materie «Heimatschutz» zu einem effizient anwend- und vermittelbaren Fachgebiet machen.

Hans Gattiker
Geschäftsführer SHS